

NOW... SLICE EVERYTHING...!!!

# いま...すべてを斬る...!!!の巻



いま…すべてを  
斬る…!!!の巻









**THIS  
THING  
IS  
AWE-  
SOME  
!!!**



**JII-  
SAN  
!!!!**

**AH!  
WATCH  
OUT!!**



**AIEEE  
...!!!**













THIS  
REALLY  
IS THE  
ULTIMATE  
BODY...  
MYST-  
VEARN!!

GUA  
HANA  
HANA  
!!



...  
LULU  
LULU  
...!!



I'M STRONGER AND  
EVEN FASTER THAN  
CROCODINE....!! AND  
THIS METAL IS JUST  
LIKE HYUNKEL'S  
ARMOR... IT'S COM-  
PLETELY INVULNER-  
ABLE TO MAGIC...

.....



...BUT  
BEFORE I  
DO  
THAT...!!

WITH THIS  
AMAZING  
ARMOR,  
THERE'LL BE  
NOTHING YOU  
CAN DO TO  
STOP ME...

...HAPPY  
WATCH  
CLOSELY  
MYST-  
VEARN...  
BECAUSE I'LL  
SOON BE  
COMING  
AFTER YOU...



KUKUKU...  
IT'S COM-  
PLETELY  
FLAW-  
LESS...!!  
!!







YOU'VE  
GOT  
GUTS!!  
BRAT!!!



... I CAN'T  
DO THAT!  
YOU DON'T  
HAVE ANY  
STRENGTH  
LEFT TO  
FIGHT!!



DAI  
!!  
.....



IF THAT'S  
WHAT YOU  
WANT, I'LL  
SEND YOU  
TO HELL  
WITH ONE  
SHOT!!!





**YOU  
LITTLE  
BAS-  
TARD!!**

**THAT'S  
WHY YOU  
CAN'T  
TELL  
THAT  
YOU'RE  
ABOUT  
TO LOSE**



**YOU'RE ALWAYS UNDER-ESTIMATING YOUR SITUATION...!!** ...YOU WON'T LOSE ...!!?



**AND HE  
STILL HADN'T  
CLEARED THE  
BLOOD AWAY  
FROM  
BEFORE....!!**

**HE SAW  
THROUGH  
THAT INCRE-  
DIBLE  
ATTACK!!**



**AR  
GG  
G**





NOW THAT  
WE CAN  
USE THE  
KILURETSU-  
ZAN, DAI'S  
AVAN-RYUJI  
TOUSAPPOU  
IS COM-  
PLETE...!

WHAT  
IS...?!



...  
IT'S COM-  
PLETE  
...!!



AND  
THAT'S  
WHY  
HE CAN  
WIN  
THIS...!  
!

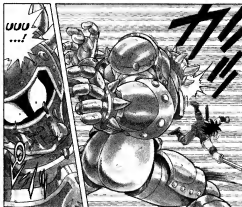
THAT'S  
WHERE  
HIS CONFIDENCE  
COMES  
FROM...!

...DAI UNDER-  
STANDS THIS  
DESTRUCTIVE  
POWER IN HIS  
UNCONSCIOUS-  
NESS...



INSTANT  
KILL TECH-  
NIQUE...  
YOU CAN'T  
MEAN...?!

WHICH MEANS  
THAT HIS  
INSTANT KILL  
TECHNIQUE IS  
COMPLETE AS  
WELL!!



UUU  
...!

DA...  
DAI...  
!



7

THIS  
POWER!  
THIS  
INTENSE  
STRENGTH!

IS  
ABS-  
URD!!  
!!





SINCE THE  
EARTH...  
SINCE THE  
SEA...  
SINCE THE  
SKY...

I WAS ABLE  
TO USE THE  
KILIRETSUZAN,  
SO SURELY...  
I SHOULD  
DEFINITELY BE  
ABLE TO...

AND  
FINALLY...  
SLICE  
EVERY  
THING...



**Slice  
EVERY-  
THING...  
!!!**



**UG  
AAA  
AAA  
AH  
!!!**

**WATCH  
THIS!! AVAN-  
SENSEI!!!  
THIS IS... THIS  
IS THE TRUE...**





**AVAN  
SUTO-  
RASHU  
!!!**

EXCELLENT...

**UGYA  
AAAA  
AAAH  
!!!**

**HE...  
HE DID IT  
!!!**

# キャラクター・プロフィール 17



賢者  
SAGE

M A R I N  
マリン

MARIN

AGE: 20

HOMETOWN: KINGDOM OF PAPUNKA

FAMILY: PARENTS AND YOUNGER SISTER CAMO

SPELLS: VARIOUS ATTACK SPELLS STARTING WITH  
HYADO-TYPE, AS WELL AS RECOVERY SPELLS.

ONE OF PAPUNKA'S THREE SAGES, SHE WAS  
PRESENTED WITH THE SEA SYMBOL. BUT FOR  
WHATEVER REASON, SHE SPECIALIZES IN  
RECOVERY SPELLS.

# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RATHA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square\\_ocean@inc.inchhighway.net](mailto:square_ocean@inc.inchhighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

# さよなら

GOODBYE, MAGIC  
BULLET GUN

ま だ ん ガ ン ま き  
**魔弾銃の巻**















WH--  
WHAT  
THE...!!  
?



IT... IT'S  
STILL  
NOT  
MELTED  
!!

...WH-WH-  
WHAT  
WENT  
WRONG!!?



IT'S  
START-  
ING TO  
THAW...  
!!

NO...  
!



THEN  
WHY...!!  
?

















**DAI  
!!?**



...IF I... IF I  
REALLY HAVE  
THAT STRANGE  
POWER LIKE  
EVERYONE  
SAYS...



I NEED IT  
TO SAVE  
SOMEONE'S  
LIFE!!

I DON'T NEED  
IT FOR  
FIGHTING THIS  
TIME...

THEN LEND ME  
THAT POWER  
NOW...!



**TO  
SAVE  
LEONA'S  
LIFE  
...!!!**



...HAS  
ACTIVATED  
ITSELF  
OUTSIDE  
OF  
BATTLE...  
!!?



WHAT  
!!?



THAT'S...  
DA'S MYST-  
ERIOUS  
HIDDEN  
POWER...!

TH-THIS IS  
THE FIRST  
TIME THAT  
DA'S CREST...



IM...  
IMPOS-  
SIBLE...

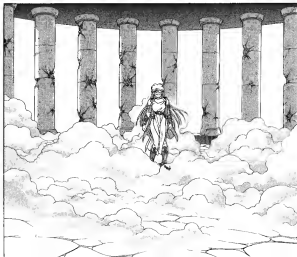


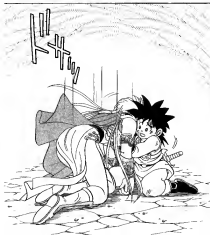
WH--  
WHAT!?  
THAT  
CREST  
...!!













BUT  
EVERY-  
THING'S  
ALRIGHT,  
ISN'T IT?



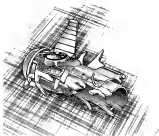
...I'M  
SORRY,  
MAGIC  
BULLET  
GUN...



THANKS TO  
YOU I WAS  
ABLE TO  
SAVE  
SOMEONE'S  
LIFE...



THANK  
YOU...  
FOR  
EVERYTHING...!





# キャラクター・プロフィール 18



賢者  
SAGE

E I MI  
エイミ

AIMI

AGE: 19

HOMETOWN: KINGDOM OF PAPUNKA

FAMILY: PARENTS AND OLDER SISTER (MARIN)

SPELLS: IN ADDITION TO VARIOUS ATTACK SPELLS, SHE HAS MASTERED RECOVERY SPELLS.

ONE OF PAPUNKA'S THREE SAGES, AIMI WAS PRESENTED WITH THE WIND SYMBOL. COMPARED TO HER OLDER SISTER, WHO HAS A TALENT FOR DEFENSE, AIMI SPECIALIZES IN ATTACK SPELLS. TRAVELING ALL OVER PAPUNKA WITH HER HOT AIR BALLOON, SHE IS KNOWN FOR HER MASCLINE BEHAVIOR.

# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RATHA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

VICTORY! AND NOW...

しょうり  
**勝利！**  
そして...の巻



THE  
BATTLE  
HAS  
ENDED

HAVING FOILED THE  
DEMON ARMY'S  
PLANS AND  
SUCCESSFULLY  
RESCUED LEONA-  
HIME, PAPUNIKA'S  
ROYAL FAMILY HAS  
PREPARED A VICTORY  
CELEBRATION AT THE  
TEMPLE RUINS...

BUT WE OWE  
SHISHOU FOR  
FIXING THE  
BALLOON AND  
COMING TO  
GET US

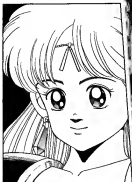
WE WERE  
ALL SO  
TIRED THAT  
WE COULD  
BARELY  
MOVE

HEH  
HEH  
HEH

AGAINST  
A CON-  
CENTRATED  
ATTACK  
BY THE  
DEMON  
ARMY

...YOU  
DID A  
GOOD  
JOB  
KEEPING  
YOUR-  
SELVES  
ALIVE...

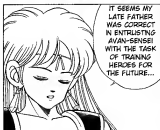








NOTE: KANPAI = CHEERS











THAT'S  
RIGHT! HE'S  
ACCEPTED  
HIS DUTY AS  
ONE OF  
AVAN'S  
DISCIPLES  
AND SAVED  
US!!

W-WAIT!  
HE... HE'S  
NOT A  
BAD GUY  
ANYMORE  
!!



...IS  
THAT  
REALLY  
TRUE...?!



...BY HELPING  
DAI I WAS  
ABLE TO FIND  
HAPPINESS  
FOR ONCE IN  
MY LIFE. SO I  
NO LONGER  
HAVE  
ANYTHING TO  
YEARN  
FOR...

...NO MATTER WHAT I  
DO TO RECOMPENSATE  
FOR THE ACTIONS I  
TOOK AGAINST THIS  
COUNTRY WITH THE  
UNDEAD KNIGHTS,  
NOTHING CAN EVER  
ERASE WHAT I HAVE  
DONE. AND THAT'S A  
PUNISHMENT I HAVE  
TO ACCEPT

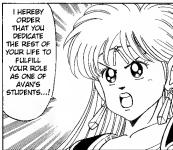


HYUNKEL!!



EVEN IF  
YOU  
DECIDE TO  
EXECUTE  
ME RIGHT  
HERE...  
IT WON'T  
MATTER  
TO ME...

...LEONA-  
HIME...  
PASS  
YOUR  
JUDGE-  
MENT ON  
ME...





THAT HIME-  
SAN... SHE  
REALLY IS  
SOMETHING...  
WITH HER IN  
CHARGE,  
PARUNIKA  
WILL BE  
BACK ON ITS  
FEET IN NO  
TIME...



AND FINALLY, IT  
IS FORBIDDEN  
FOR YOU TO  
RECKLESSLY  
DEVALUE YOUR  
LIFE BY ALLOWING  
YOURSELF TO BE  
TAKEN OVER BY  
YOUR PAST...!

YOU WILL  
RISK YOUR  
LIFE  
AS YOU  
FIGHT FOR  
FRIENDSHIP,  
JUSTICE AND  
LOVE.

















THIS MAN IS A  
MONSTER... WITH  
ONLY A FEW OTHERS,  
HE CONQUERED THE  
KINGDOM OF CARL IN  
JUST FIVE DAYS...







...  
**HAD-  
LAR**  
...

**I  
FINALLY  
KNOW  
WHAT  
YOU'RE  
UP  
TO!!!!**



# キャラクター・プロフィール 19



兵士  
SOLDIER

BA DA KU  
バダック

*BADUCK*

AGE: 58

HOMETOWN: KINGDOM OF PAPUNKA

FAMILY: DAUGHTER (MARRIED) AND A GRAND CHILD

TECHNIQUES: PAPUNKA ITTOU-RYUJI (ONE STROKE SWORD STYLE) (OR SO HE CALLS IT...)

HE WAS ONE OF LEONA-HIME'S LOYAL SOLDIERS. EVEN NOW, HE STILL CONSIDERS IT HIS DUTY TO PROTECT HER, THOUGH HE IS A BIT LOUD. HIS HOBBIES INCLUDE INVENTING, WEAPONS, AND ARMOR REPAIR, WHICH HE IS QUITE ADEPT AT. HE CAN BE A BIT SHORT-TEMPERED, BUT HIS SENSE OF HONOR AND KINDNESS MAKES HIM A LIKEABLE PERSON.

# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RATHA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square\\_ocean@inc.inchhighway.net](mailto:square_ocean@inc.inchhighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

# マームの決意

## の巻



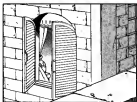
MARM'S DECISION



THE  
KINGDOM OF  
PAFUMIKA  
IS  
GRADUALLY  
BEING  
RECON-  
STRUCTED



AFTER LEARNING  
OF THE ROYAL  
FAMILY'S VICTORY,  
THE PEOPLE WHO  
FLED ARE SLOWLY  
BEGINNING TO  
RETURN TO THEIR  
COUNTRY

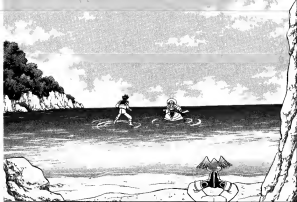




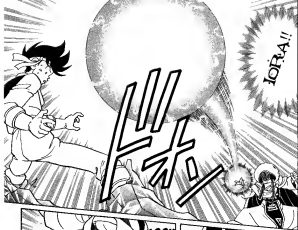














TOBERULURA KAKUJI TI:  
FLIGHT SPELL

WHEN  
DID  
YOU  
LEARN  
THAT?!

TO...  
TOBE-  
RULU-  
RA!?



...  
TO-  
BE-  
RULU-  
RA!!

I CAN  
ALREADY  
USE RULU,  
SO I WAS  
JUST  
PUTTING IT  
TO PRACTI-  
CAL USE...



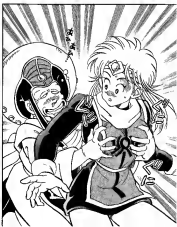
HEH  
HEH  
HEH...  
I WON'T  
GO DOWN  
THAT  
EASY...





NOTE: "MIGHT" AND "LUNAR" WERE PROBABLY IT, AS "SOMEONE WITH COURAGE" WAS THE MAIN POINT OF THE STORY. "MIGHT" WAS THE MAIN POINT OF THE STORY. "LUNAR" WAS THE MAIN POINT OF THE STORY. "MIGHT" WAS THE MAIN POINT OF THE STORY. "LUNAR" WAS THE MAIN POINT OF THE STORY.













SFX: PIROBORO~



NOEL GUNHAM • 6/20/07 DE/EN



THAT  
MELODY...  
IS THAT  
THE  
SOUND OF  
A SHIN-  
GAM'S  
FLUTE...!?



GOOD  
BOY,  
PIRO-  
RO  
YOU  
DID A  
GOOD  
JOB  
INFORM-  
ING  
ME...

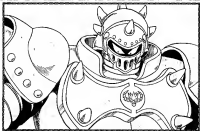
HEY! HEY! I  
TOLD YOU  
DIDN'T !!!  
HADLAR'S  
ARMY IS ALL  
RATTLED  
UP...!!



KYA  
HA  
HA  
KYAHHA  
KYAHHA  
!



# キャラクター・プロフィール 20



いんそきじじん  
魔炎気巨人  
FLAME SPIRIT GIANT

鎧武装  
フレイザード

ARMOR  
FLAZZARD

RACE: MOVING ARMOR POSSESSED BY A FLAME SPIRIT  
AGE: 0? (HE WAS JUST BORN)  
TECHNIQUES: MONSTROUSLY STRONG FLARE PUNCH

AFTER BEING LEFT WITH ONLY THE FIRE HALF OF HIS BODY, FLAZZARD BECAME A FLAME SPIRIT WITH THE HELP OF MYST-VEARN AND WAS REBORN INSIDE THE ARMOR. DESPITE THE ARMOR'S ABILITY TO REFLECT SPELLS AND UNMATCHED POWER, IT WAS DESTROYED BY DAI'S COMPLETED AVAN SUTORASHU!!

# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RAIHA***



***JEUDREN***

EDITOR

RINGS PROVIDER

***EXONT***

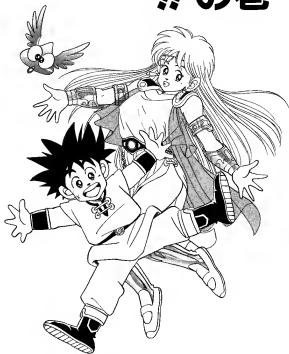


VISIT US AT: [Square.Ocean@inc.inchhighway.net](http://Square.Ocean@inc.inchhighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

SHAKING KIGANJOU....!!

ゆ き が ん じ ゅ う  
**揺れる鬼岩城**  
...!!の巻<sup>まき</sup>





TH-THIS  
GUY IS  
KILL-  
YEARN  
...!



B-BUT...  
WHAT'S HE  
DOING HERE  
IN KIGAN-  
JOU?

THE SHINGAMI OF THE  
DEMON ARMY, THE  
FEARED PERSONAL  
HITMAN OF THE DEMON  
LORD YEARN-SAMA WHO  
BURIES HIS VICTIMS IN  
DARKNESS... ALL THOSE  
RUMORS... ARE ABOUT  
THIS GUY...!?



PERHAPS  
SOME-  
ONE IS  
CAPABLE  
OF HIS  
MANAGE-  
MENT...





HMPH,  
YOU  
TALK  
TOO  
MUCH  
KILL



IF THERE  
WAS NO  
NEED TO  
SPEAK,  
YOU'D BE  
SILENT FOR  
100 OR  
EVEN 200  
YEARS...!



...MYST, YOU  
SURPRISED  
ME... IT'S  
BEEN A FEW  
YEARS SINCE  
I'VE SEEN  
YOU SAY  
ANYTHING



WH-WHAT'S  
GOING ON  
WITH THESE  
GUYS...!? THEY  
KNOW EACH  
OTHER...!?



...PER-  
HAPS...!  
LUFU  
FUFU  
FUU...!!



...BY  
THE  
WAY...  
HADLAR-  
KUN!



YEP  
YEP!  
IT'S A  
TOTAL  
MESS!!

YOUR  
BATTLE  
RECORD  
SEEMS TO  
BE SLIP-  
PING  
LATELY...



AND WHILE  
THIS WAS  
GOING ON, THE  
COMMANDER  
OF THE DEMON  
ARMY HIMSELF  
GETS KILLED  
BY DAI AND HIS  
COMPANIONS!  
KYAHAAHAA!

SINCE THE HERO  
DAI APPEARED, YOUR  
CAPTAINS HAVE BEEN  
DEFEATED ONE BY ONE.  
AND THE CAPTURES OF  
ROMOS AND PAPUNKA  
WERE COMPLETELY  
BOTCHED!



THEN YOUR  
BETTER DO IT  
FAST. YEARN-  
SAMA IS A  
VERY PATIENT  
INDIVIDUAL...  
BUT THERE ARE  
LIMITS... SO IF  
YOU SCREW UP  
AGAIN...

UM... WE...  
R-RIGHT NOW  
WE'RE IN THE  
MIDDLE OF A  
PLAN TO FIX  
ALL THAT! SO  
SOON, WE'LL  
DEFINITELY...



NOTE: WE'LL HAVE MORE ABOUT ACTION IN MOUNTAIN  
ADVENTS THAT ADOLPH'S HEAD WILL BE CORRUPTED  
OFF, SINCE HE'LL BE IN A SILENT WITH A  
SCOTT, AND THAT ACTION IS HOW HE USES IT.





WITH  
MY  
OWN  
HANDS  
!!

I'LL  
TAKE  
CARE OF  
THAT  
BRAT  
RIGHT  
AWAY!!

...  
GRR...  
GAH!  
YOU  
DON'T  
NEED TO  
WORRY!



IT'S ALREADY  
BEEN DECIDED...  
THE NEXT PERSON  
TO FIGHT DAI WILL  
BE THE DRAGON  
TAMER,  
BARAN....!!



THAT  
WON'T BE  
HAPPEN-  
ING....!!



BA... BARAN...!  
I--I CAN'T  
BELIEVE THIS...  
IT'S HAPPENING  
TOO FAST!  
THEY'RE ALREADY  
OVERTHROWING  
ME...!!



FUFU, IF YOU WERE  
FOR SOME REASON  
KEEPING THE  
DRAGON TAMER  
BARAN AS YOUR  
TRUMP CARD...  
THEN YOU SHOULD  
HAVE NOTHING TO  
WORRY ABOUT...

BARAN  
THE  
GREAT,  
AWESOME!!



I ALREADY  
KNOW WHY  
YOU'VE  
BEEN  
KEEPING  
ME AWAY  
FROM  
DA...!

COM-  
MANDER-  
DONG, I'M  
TIRED OF  
LISTENING  
TO YOUR  
EXCUSES!



W-WAIT,  
BARAN! IN  
ORDER TO  
RESTORE THE  
DEMON  
LORD'S FAITH  
IN ME I'VE  
GOT TO...!!



IT'S  
BECAUSE  
THAT  
BOY IS...

WHA...  
WHAT'D  
YOU  
SAY...!  
!?



...A  
"DRAGON  
KNIGHT,"  
ISN'T  
HE...!!?



F-FINALLY...!!  
HE FINALLY  
FOUND OUT...!!  
THE ONE  
PERSON WHO  
WASN'T  
SUPPOSED TO  
KNOW...!!



D-  
DRAGON  
KNIGHT...  
THEN...  
THAT  
MEANS...  
!!





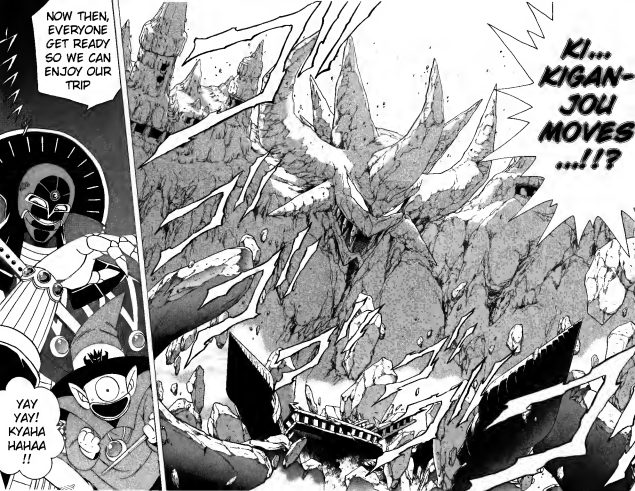




NOW THEN,  
EVERYONE  
GET READY  
SO WE CAN  
ENJOY OUR  
TRIP

KI...  
KIGAN-  
JOU  
MOVES  
...!!?

YAY  
YAY!  
KYAHA  
HAHAHA  
!!

















# キャラクター・プロフィール 21



しに かん  
死神  
SHINGAM

KI RI SHI N  
キルバーン

KILL=  
VEARN

RACE: UNKNOWN  
AGE: UNKNOWN  
TECHNIQUES: UNKNOWN

A DARK KILLER ALSO KNOWN AS "THE SHINGAM OF THE DEMON ARMY," KILL-VEARN IS A MESSENGER OF THE SHADOWS UNDER THE DIRECT ORDER OF THE DEMON LORD VEARN. HE AND MYST-VEARN SEEMS TO KNOW EACH OTHER, BUT WHAT IS THEIR CONNECTION TO THE DEMON LORD...!? ACTING AS ONE OF HIS SECRET INTELLIGENCE OFFICERS, KILL VEARN IS ACCOMPANIED BY THE ONE-EYED CLOWN, PRORO.

# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RATHA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)





また会う日までの巻



JUST...  
JUST  
WAIT...  
MARM

WHAT'S  
WRONG  
POP...!  
?

また

<sup>あ</sup>  
会う日<sup>ひ</sup>まで

<sup>まき</sup>  
の巻

I'LL TAKE  
YOU BACK  
HOME...  
WITH  
RUURA...











THE  
MAGIC  
FOREST  
...!!?



WH...  
WHERE  
ARE  
WE!?



HOW  
DID WE  
END UP  
HERE...



THIS IS  
WHERE  
WE  
FIRST  
MET!



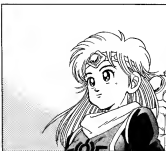
!?

TH...  
THAT'S  
RIGHT!  
THIS IS  
WHERE  
...!!









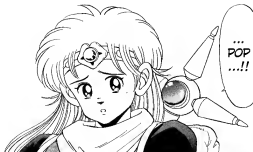






...  
BECAUSE  
I THINK  
OF YOU.....  
AS A  
GREAT  
FRIEND...!  
!







IT'S LIKE  
SHE SAYS, IF  
I DON'T GET  
STRONGER I  
WON'T HAVE  
COURAGE!!

...THAT'S  
ENOUGH...  
FOR NOW...  
I STILL  
CAN'T SAY  
IT...



STRON-  
GER... I  
HAVE TO  
GET STRON-  
GER...!!!

LEONA...  
YOU  
REALLY  
ARE  
DOING  
THIS FOR  
FUN...

I THINK HE'S  
PROBABLY  
GOT A  
70-80%  
CHANCE OF  
BEING  
REJECTED

SO HOW  
DO YOU  
THINK  
IT'S  
GOING?!



GUILD-  
MANN  
MOUN-  
TAIN  
RANGE.  
NEAR THE  
CENTER



LOOK  
AT  
THAT...!



KI-KIGAN-  
JOU DEAP-  
PEARED...!!?  
NO WAY...  
IS THAT  
EVEN  
POSSIBLE  
...!!?



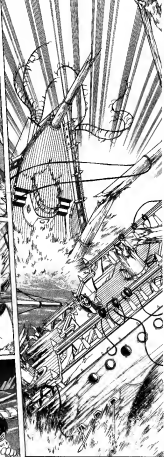




THAT NIGHT,  
A LARGE SHIP  
CALLED "THE  
GROUND'S  
END" SUNK IN  
THE OCEAN  
NEAR THE  
LAND OF  
DEATH...!



THOSE WHO  
SURVIVED THE  
WRECKAGE  
SHOOK WITH  
FEAR AS THEY  
DESCRIBED  
WHAT THEY  
HAD SEEN





"THE  
SHADOW  
OF A  
GIANT  
STOOD  
IN THE  
SEA!!"

DRAGON QUEST=ダイの大冒険=5(完)

WELL, THAT WAS DEFINITELY A QUICK VOLUME FOR ME. SINCE DQ IS THE FIRST MANGA I'VE TRANSLATED, I'VE KIND OF MADE IT MY PET PROJECT FOR THE LAST MONTH. AND HOPEFULLY I'LL BE ABLE TO CONTINUE BLOWING OFF SCHOOL SO I CAN KEEP UP THIS PAGE.

75 CHAPTERS IS DEFINITELY A MILESTONE FOR OUR GROUP, SO I'D LIKE TO THANK ALL THE FANS FOR READING OUR RELEASES UP TO THIS POINT. WE LOOK FORWARD TO SEEING YOU AGAIN IN VOLUME 6!!

- RAIHA

AS RAIHA SAID, QUICK VOLUME. CREDIT FOR THE VOLUME GOES TO THE ENTIRE GROUP:

THANKS TO ALL OF YOU:

RAIHA  
JELOREN  
LOZTCAUSE  
HITORI  
PLUX

THE END OF THIS VOLUME MARKS THE END OF THE FLAZZARD ARC. IN THE NEXT CHAPTER, THE BARAN ARC BEGINS! IT IS CONSIDERED BY MOST DQ FANS TO BE THE BEST ARC OF THE ENTIRE SERIES, AND FROM WHAT I'VE SEEN OF IT, IT SURE DOES SEEM LIKE IT :-D. THE BARAN ARC IS ALSO THE LAST ARC THAT THE DQ ANIME COVERED BEFORE IT ENDED. ANYWAY, SEE YOU ALL IN VOLUME 6.

-CRONO



★収録作品は週刊少年ジャンプ1990年52号～1991年14号に掲載されました。

（この作品は、ジャンプ・コミックスとして1991年7月、10月に、集英社より刊行された。）

# 名作コミック

森田まこと

まぐろなっポツエス

1~17

超弩級のノーテンキ喧嘩ヤロウ・  
前田太尊の過激で熱い友情交歓ノ

作・三楽 監画・稲田浩司 監修・堀井雄二

ドラゴンダイの大冒険  
クエスト

1~5

大魔王を倒すため、勇者ダイとその  
仲間たちが繰り広げる冒険譚!!

へろまなむね

天然コケッコー

1~3

東京からきた大沢君が、そよ達の  
住む村に都会の風を送り込んで...



大好評発売中!

# 文庫で読める

まゆ

まごもぐとごう。

1 5 7

各巻に附録の「まごもぐ」のAとBの巻末に収録

雑種犬のマメタロウが愛する飼主主柳ちやんのために、そして好奇心のおもむくままに東奔西走ノワンタフルお散歩ライフノ

一条ゆかり

おいしい男の作り方

5 愛のルール

新装エッセイ「おいしい男の作り方」ノ北野誠

おらがまごもぐのルールノ一条ゆかり

痛快なラブコメから愛憎交わるドラマまで、魅惑の一条ワールドノ単行本未収録の作品も掲載し、話題の作品が遂に文庫化ノ



コミック版

集英社文庫





 集英社文庫(コミック版)

# DRAGON QUEST—ダイの大冒険— 5

2003年 8月13日 第1刷

定価はカバーに表示してあります。

著 者     まん     じょう     きく  
             三     条     陸  
             いた     だ     こう     じ  
             稻     田     浩     司  
             ほり     い     へい     じ  
             堀     井     雄     二

発行者     山   路   則   隆

発行所     株式   集   英   社  
             会社

東京都千代田区一ツ橋2-5-10  
〒101-8050

(3230) 6251 (編集)

電話 東京 (3230) 6393 (販売)

(3230) 6000 (制作)

印 刷     株式会社 美 松 堂  
             中央精版印刷株式会社

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

造本には十分注意しておりますが、風丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、小社制作部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。

© Riku Sanjō 2003

© Kōji Inada 2003

© Yūji Horii 2003

Printed in Japan

ISBN4-08-618067-7 C0179



9784086180672



1920179006001

ISBN4-08-618067-7

C0179 ¥600E

定価 本体600円＋税

AS DAI'S PARTY HEADS TOWARD  
THE CENTRAL TOWER, HADLAR  
BATTLES THE GALVARY,  
HYUNKEL. HOWEVER, HYUNKEL  
FALLS FOR HADLAR'S TRAP AND  
LOSES THE ABILITY TO USE HIS  
SWORD! AS HE IS IN THIS  
DIRE SITUATION, HYUNKEL  
REMEMBERS THE TEACHINGS  
OF HIS SENSEI AVAN, AND HE  
ATTEMPTS TO END THE BATTLE  
BY PUTTING HIS LIFE ON THE  
LINE TO UNLEASH A FINAL  
TECHNIQUE...!?

Shueisha  
Comic Bunko

集英社文庫(コミック版) 好評発売中!

- ドラゴンクエスト ダイの大冒険 ①～⑤ — 作・三島隆 / 画・堀田浩司  
手塚治虫名作集 ②1巻 — 手塚治虫  
こちら葛飾区亀有公園前派出所 ②26巻 — 秋本治  
こちら葛飾区亀有公園前派出所 ミニ ④4巻 — 秋本治  
こちら葛飾区亀有公園前派出所 大入袋 ①～④ — 秋本治  
キャプテン ②13巻 — ちばあきお  
プレイボール ②11巻 — ちばあきお  
キャッツ♥アイ ②10巻 — 北条司  
シティーハンター ②18巻 — 北条司  
コブラ ②12巻 — 寺沢武一  
北斗の拳 ②13巻 — 作・武論輯 / 画・原哲夫  
花の慶次-豊のながたに- ②10巻 — 作・横瀬一郎 / 画・原哲夫  
キャプテン翼 ②21巻 — 高橋陽一  
銀牙-流れ星 銀- ②10巻 — 高橋よしひろ  
聖闘士星矢 ②15巻 — 車田正美  
キン肉マン ②18巻 — ゆでたまご  
魁!男塾 ②20巻 — 宮下あきら  
ハイスクール/奇面組 ②13巻 — 新沢基栄  
ジョジョの奇妙な冒険 ①～② — 荒木飛呂彦  
さわやか万太郎 ②6巻 — 本宮ひろ志  
ゴッドサイダー ②6巻 — 徳永功士  
死神くん ②8巻 — えんどコイチ  
てんで性悪キュービッド ②2巻 — 富樫義博  
ろくでなしBLUES ①～③ — 斎藤まさのり  
ボクの婚約者 ②5巻 — 弓月光  
燃える/お兄さん ②12巻 — 佐藤正  
電影少女 ②9巻 — 桂正和  
ソムリエ ①～④ — 作・榎アラキ / 画・甲斐谷忍  
まじかる☆タルるートくん ①② — 江川達也

# ***SQUARE OCEAN***



***RAINA***

TRANSLATOR /  
PROOF READER



***HITORI***

EDITOR

RAWB PROVIDER

***CRONO***



VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)